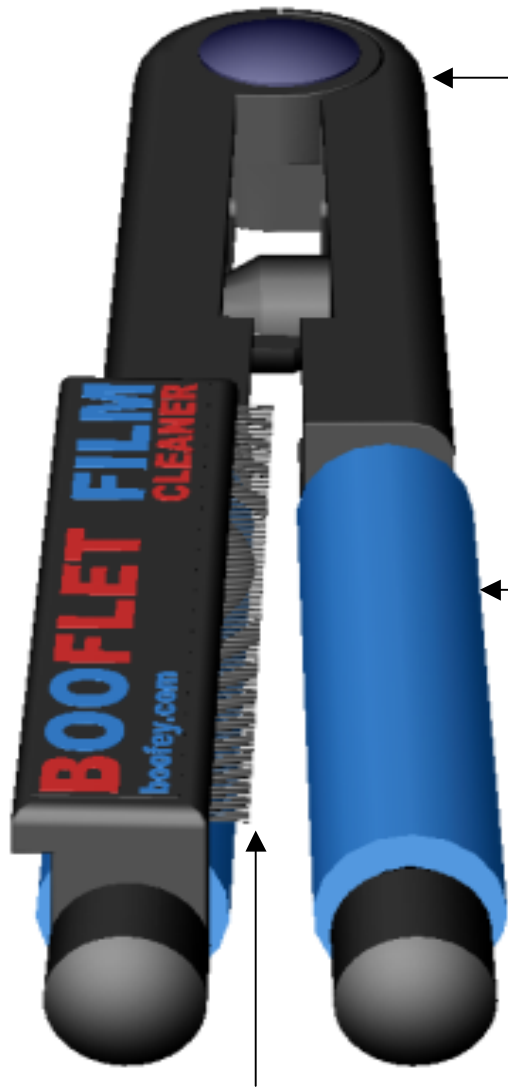


BOOFLET



High impact ergonomically designed lightweight handles for easy use.

Ergonomisch ausgelegter leichter Griff mit hoher Festigkeit zur einfachen Handhabung.

Poignée légère à haute résistance au choc, de ligne ergonomique pour facilité d'usage.

Special Elastomer Compound rollers for cleaning of films, negatives and transparencies.

Spezialwalzen aus Elastomerverbundstoff zur Reinigung von Filmen, Negativen und Transparenten.

Rouleaux spéciaux composites élastomère pour le nettoyage des films, négatifs et diapositives.

Anti-Static brush for dispersing any static electricity on the film, which could attract airborne dust particles.

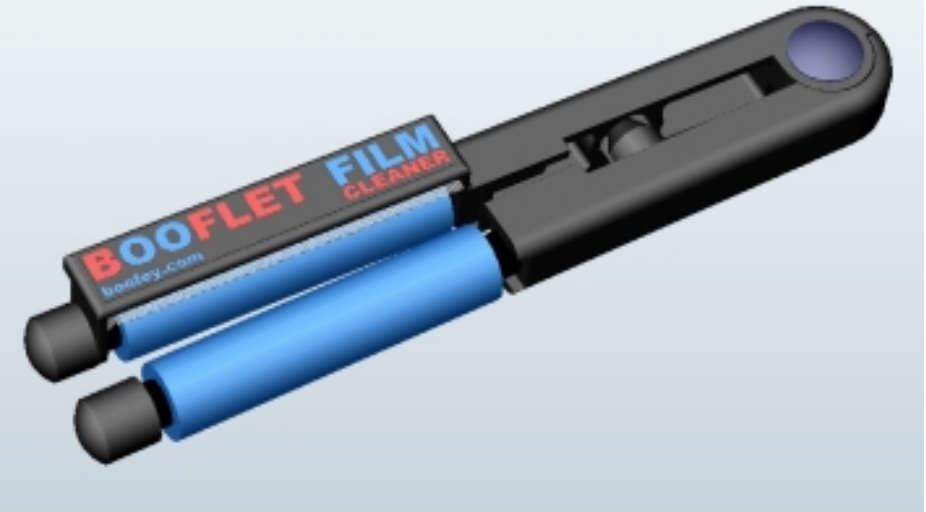
(Note - it is not intended to 'brush' the film during cleaning)

Antistatische Bürste zum Auflösen statischer Elektrizität auf dem Film, die in der Luft fliegende Staubpartikel anziehen würde.

(Hinweis - Der Film soll während der Reinigung nicht 'gebürstet' werden)

Brosse anti-statique pour disperser l'électricité statique qui risque d'attirer sur le film les particules de poussière en suspension dans l'air.

(Nota - Elle n'est pas prévue pour 'brosser' le film pendant le nettoyage)



ENGLISH

Thank you for purchasing the innovative boofey.com BOOFLET Film Cleaner. The Film Cleaner has been designed to remove all contamination from your film, negatives and transparencies which can eliminate the need for reprinting or retouching. The Film Cleaner safely and effectively removes dusts, hairs and fibres without scratching or marking the film. The rollers are then purged using the BOOFLET Adhesive Cleaning Pad. The dust is permanently removed and remains in the adhesive.

DEUTSCH

Haben Sie vielen Dank, daß Sie sich für den innovativen Film - und Negativreiniger BOOFLET von boofey.com entschieden haben. Der Filmreiniger wurde so entwickelt, daß alle Verunreinigungen von Filmen, Negativen und Transparenten entfernt werden, die ansonsten weitere Abzüge oder Retuschen verhindern können. Der Filmreiniger entfernt sicher und effektiv Staub, Haare und Fasern, ohne den Film zu zerkratzen oder Spuren darauf zu hinterlassen. Die Walzen werden dann mit dem Reinigungshafthissen BOOFLET gereinigt. Staub wird dauerhaft entfernt und bleibt am Haftmittel hängen.

FRANÇAIS

Merci d'acheter le produit innovateur boofey.com BOOFLET pour le nettoyage des films et des négatifs.

Il a été conçu pour enlever sur votre film, vos négatifs et vos diapositives, toutes les particules contaminantes qui risquent de rendre impossible la réimpression ou la retouche.

Le produit à nettoyer Film Cleaner enlève efficacement et sans danger les particules de poussière, les cheveux et les fibres sans érafler ni marquer le film. Les rouleaux sont ensuite purifiés au moyen du tampon adhésif BOOFLET. La poussière est éliminée en permanence et reste dans l'adhésif.

ENGLISH

Using your BOOFLET Film and Negative Cleaner

A PREPARATION

Before using the film cleaner prepare the blue rollers.

- Remove the top sheet of the adhesive pad.
- Remove the cover paper of the top sheet.
- Clean the Film Cleaner by rotating the rollers on the exposed adhesive sheet to ensure the rollers are clean before use.
- Re-cover the adhesive.

B CLEANING FILMS

- Hold the film carefully and insert between rollers.
- Gently pressing the rollers together capture the film.
- Pull the film through the blue rollers in the direction of the arrows – do not stop the rollers from turning.
- This removes all dry contamination from the film.
- The film should come close to but not touch the anti-static brush.
- Place the film cleaner down. DO NOT place on adhesive pad.
- The film is now cleaned and ready for use.

C CARING FOR YOUR FILM CLEANER

- Never leave the blue rollers on the adhesive pad.
- To maintain their performance the blue rollers require to be wiped at regular intervals only with WIPES (Isopropyl Alcohol Wipes).
- Use only GENUINE boofey.com adhesive pads to purge your Film Cleaner.

DEUTSCH

Verwendung des Film und Negativreinigers BOOFLET

A VORBEREITUNG

Bereiten Sie die blauen Walzen vor, ehe Sie den Filmreiniger verwenden.

- Entfernen Sie die obere Folie des Haftkissens.
- Entfernen Sie das Deckpapier von der oberen Folie.
- Reinigen Sie den Filmreiniger, indem Sie auf der freiliegenden Haftfolie rollen, um dafür zu sorgen, daß die Walzen vor der Verwendung sauber sind.
- Bedecken Sie das Haftmittel wieder.

B FILMREINIGUNG

- Halten Sie den Film sorgfältig und fädeln Sie ihn zwischen den Walzen ein.
- Drücken Sie die Walzen sanft zusammen, um den Film festzuhalten.
- Ziehen Sie den Film in Pfeilrichtung durch die blauen Walzen. Auf diese Weise werden alle trockenen Verunreinigungen vom Film entfernt. Der Film sollte in die Nähe der antistatischen Bürste kommen, sie aber nicht berühren.
- Legen Sie den Filmreiniger ab. Legen Sie ihn NICHT auf das Haftkissen.
- Der Film ist jetzt gereinigt und einsatzbereit.

C PFLEGE DES FILMREINIGERS

- Lassen Sie die blauen Walzen niemals auf dem Haftkissen stehen.
- Die blauen Walzen müssen in regelmäßigen Abständen ausschließlich unter Verwendung von WIPES (Wischtücher mit Isopropylalkohol) abgewischt werden, um ihre Leistungsfähigkeit zu erhalten.
- Verwenden Sie ausschließlich die Originalhaftkissen von boofey.com, um das Booflet zu reinigen.

FRANÇAIS

Utilisation de produit BOOFLET à nettoyer films and négatifs

A PRÉPARATION

Avant d'utiliser le produit à nettoyer les films, préparer les rouleaux bleus.

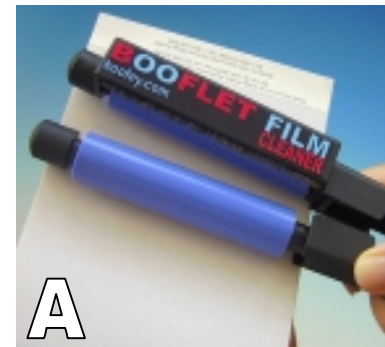
- Enlever la feuille supérieure du tampon adhésif.
- Enlever le papier de recouvrement de la feuille supérieure.
- Nettoyer le produit Film Cleaner en passant les rouleaux sur la feuille adhésive exposée, afin de garantir leur propreté avant usage.
- Recouvrir l'adhésif.

B NETTOYAGE DES FILMS

- Tenir soigneusement le film et l'insérer entre les rouleaux.
- Presser légèrement les rouleaux contre le film.
- Dégager le film des rouleaux bleus en le tirant dans le sens des flèches. Cette opération enlève toutes les particules sèches contaminantes. Le film doit être posé près de la brosse anti-statique mais il ne doit pas la toucher.
- Poser le produit nettoyeur de films. NE PAS le placer sur le tampon adhésif.
- Le film est à présent nettoyé et prêt à être utilisé.

C CONSEILS D'ENTRETIEN

- Ne jamais laisser les rouleaux bleus sur le tampon adhésif.
- Pour maintenir leur efficacité, les rouleaux bleus doivent être essuyés à intervalles réguliers avec WIPES (essuyeurs à alcool isopropylique) uniquement.
- Utiliser uniquement les tampons adhésifs boofey.com GARANTIS D'ORIGINE pour purifier votre Booflet.



boofey.com